KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2017/1330

2017 m. liepos 17 d.

kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 329/2007 dėl ribojančių priemonių Korėjos Liaudies Demokratinei Respublikai

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2007 m. kovo 27 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 329/2007 dėl ribojančių priemonių Korėjos Liaudies Demokratinei Respublikai ([1]), ypač į jo 13 straipsnio 1 dalies d ir e punktus,

kadangi:

(1) Reglamento (EB) Nr. 329/2007 IV priede išvardyti Sankcijų komiteto arba Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos (JT ST) nurodyti asmenys, subjektai ir organizacijos, kurių lėšos ir ekonominiai ištekliai pagal tą reglamentą yra įšaldomi;

(2) Reglamento (EB) Nr. 329/2007 V priede išvardyti Tarybos nurodyti asmenys, subjektai ir organizacijos, kurie neišvardyti IV priede ir kurių lėšos ir ekonominiai ištekliai pagal tą reglamentą yra įšaldomi;

(3) 2017 m. birželio 5 d. Sankcijų komitetas iš dalies pakeitė su dviem subjektais, kuriems taikomos ribojamosios priemonės, susijusius įrašus;

(4) 2017 m. birželio 2 d. JT ST priėmė Rezoliuciją 2356 (2017), kuria į asmenų ir subjektų, kuriems taikomos ribojamosios priemonės, sąrašą įtraukė 14 fizinių asmenų ir keturis subjektus; minėti asmenys ir subjektai Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) 2017/970 ([2]) įtraukti į Reglamento (EB) Nr. 329/2007 IV priedą. Todėl kai kurie iš minėtų asmenų ir subjektų turėtų būti išbraukti iš Reglamento (EB) Nr. 329/2007 V priedo, nes jie dabar į sąrašą įtraukti pagal IV priedą;

(5) todėl IV ir V priedai turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeisti,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 329/2007 IV ir V priedai iš dalies keičiami pagal šio reglamento I ir II priedus.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2017 m. liepos 17 d.

Komisijos vardu

Pirmininko pavedimu

Užsienio politikos priemonių tarnybos vadovas

([1]) OL L 88, 2007 3 29, p. 1.

([2]) 2017 m. birželio 8 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2017/970, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 329/2007 dėl ribojančių priemonių Korėjos Liaudies Demokratinei Respublikai (OL L 146, 2017 6 9, p. 129).

I PRIEDAS

Reglamento (EB) Nr. 329/2007 IV priedo antraštinės dalies „B. Juridiniai asmenys, subjektai ir organizacijos“ įrašas iš dalies keičiamas taip:

1. „8) „Namchongang Trading Corporation“ (*alias*: a) NCG, b) „Namchongang Trading“, c) „Nam Chon Gang Corporation“, d) „Nomchongang Trading Co.“, e) „Nam Chong Gan Trading Corporation“, f) „Namhung Trading Corporation“). Kita informacija: a) vieta: Pchenjanas, KLDR; b) „Namchongang“ yra Šiaurės Korėjos prekybos įmonė, pavaldi Generaliniam atominės energijos biurui (GBAE). „Namchongang“ dalyvavo perkant Japonijos kilmės vakuuminius siurblius, identifikuotus viename iš Šiaurės Korėjos branduolinių objektų, o taip pat vykdant su Vokietijos piliečiu siejamus pirkimus, susijusius su branduoline programa. Be to, ji nuo XX a. paskutinio dešimtmečio antros pusės dalyvavo perkant aliuminio vamzdžius ir kitą įrangą, specialiai pritaikytą urano sodrinimo programai. Jos atstovas yra buvęs diplomatas, atstovavęs Šiaurės Korėjai, kai Tarptautinė atominės energijos agentūra (TATENA) 2007 m. inspektavo Njongbjono branduolinius objektus. Turint galvoje Šiaurės Korėjos ankstesnę ginklų platinimo veiklą, „Namchongang“ dalyvavimas šioje veikloje kelia didelį susirūpinimą. Įtraukimo į sąrašą data: 2009 7 16.“

pakeičiamas taip:

„8) Namchongang Trading Corporation (dar žinoma kaip: NCG, NAMCHONGANG TRADING, NAM CHON GANG CORPORATION, NOMCHONGANG TRADING CO., NAM CHONG GAN TRADING CORPORATION, „Namhung Trading Corporation“, „Korea Daeryonggang Trading Corporation“, „Korea Tearyonggang Trading Corporation“); a) vieta – Pchenjanas, KLDR; Sengujadong 11-2/(or Kwangbok-dong), Mangyongdae District, Pchenjanas, Šiaurės Korėja; b) „Namchongang“ yra Šiaurės Korėjos prekybos įmonė, pavaldi Generaliniam atominės energijos biurui (GBAE). „Namchongang“ dalyvavo perkant Japonijos kilmės vakuuminius siurblius, identifikuotus viename iš Šiaurės Korėjos branduolinių objektų, o taip pat vykdant su Vokietijos piliečiu siejamus pirkimus, susijusius su branduoline programa. Be to, ji nuo XX a. paskutinio dešimtmečio antros pusės dalyvavo perkant aliuminio vamzdžius ir kitą įrangą, specialiai pritaikytą urano sodrinimo programai. Jos atstovas yra buvęs diplomatas, atstovavęs Šiaurės Korėjai, kai Tarptautinė atominės energijos agentūra (TATENA) 2007 m. inspektavo Njongbjono branduolinius objektus. Turint galvoje Šiaurės Korėjos ankstesnę ginklų platinimo veiklą, „Namchongang“ dalyvavimas šioje veikloje kelia didelį susirūpinimą. Tel.: +850-2-18111, 18222 (tiesioginis tel. 8573). Faks. +850-2-381-4687. Įtraukimo į sąrašą data: 2009 7 16.“

2. „10) „Green Pine Associated Corporation“ (dar žinoma kaip a) CHO'NGSONG UNITED TRADING COMPANY; b) CHONGSONG YONHAP; c) CH'O'NGSONG YO'NHAP; d) CHOSUN CHAWO'N KAEBAL T'UJA HOESA; e) JINDALLAE; f) KU'MHAERYONG COMPANY LTD; g) NATURAL RESOURCES DEVELOPMENT AND INVESTMENT CORPORATION; h) SAEINGP'IL COMPANY). Adresas: a) c/o Reconnaissance General Bureau Headquarters, Hyongjesan-Guyok, Pchenjanas, Šiaurės Korėja, b) Nungrado, Pchenjanas, KLDR. Kita informacija: įmonė „Green Pine Associated Corporation“ („Green Pine“) perėmė didelę dalį įmonės „Korea Mining Development Trading Corporation“ (KOMID) vykdytos veiklos. Komitetas įmonę KOMID sąrašą įtraukė 2009 m. balandžio mėn.; KOMID yra pagrindinė KLDR prekybos ginklais ir su balistinėmis raketomis bei įprastine ginkluote susijusių prekių ir įrangos eksporto įmonė. „Green Pine“ taip pat atsakinga už maždaug pusės KLDR eksportuojamų ginklų ir susijusių reikmenų eksportą. „Green Pine“ įtraukta į sąrašą dėl sankcijų už ginklų ar susijusių reikmenų eksportą iš Šiaurės Korėjos. „Green Pine“ specializacija – karinių jūrų laivų ir ginkluotės, pavyzdžiui, povandeninių laivų, karinių laivų ir raketinių sistemų, gamyba; „Green Pine“ eksportavo torpedas ir teikė techninę pagalbą su gynyba susijusioms Irano įmonėms. Įtraukimo į sąrašą data: 2012 05 02.“

pakeičiamas taip:

„10) „Green Pine Associated Corporation“ (dar žinoma kaip: a) CHO'NGSONG UNITED TRADING COMPANY, „Chongsong Yonhap“, „Ch'o'ngsong Yo'nhap“, „Chosun Chawo'n Kaebal T'uja Hoesa“, „Jindallae“, „Ku'm-haeryong Company LTD“, „Natural Resources Development and Investment Corporation“, „Saeingp'il Company“, „National Resources Development and Investment Corporation“, „Saeng Pil Trading Corporation“). Adresas: a) c/o Reconnaissance General Bureau Headquarters, HyongjesanGuyok, Pchenjanas, Šiaurės Korėja; b) Nungrado, Pchenjanas, KLDR; c) Rakrang No. 1 Rakrang District Pyongyang Korea, Chilgol-1 dong, Mangyongdae District, Pchenjanas, Šiaurės Korėja. Kita informacija: „Green Pine Associated Corporation“ („Green Pine“) perėmė didelę dalį įmonės „Korea Mining Development Trading Corporation“ (KOMID) vykdytos veiklos. Sankcijų komitetas įmonę KOMID į sąrašą įtraukė 2009 m. balandžio mėn.; KOMID yra pagrindinė Šiaurės Korėjos prekybos ginklais ir su balistinėmis raketomis bei įprastine ginkluote susijusių prekių ir įrangos eksporto įmonė. „Green Pine“ taip pat atsakinga už maždaug pusės KLDR eksportuojamų ginklų ir susijusių reikmenų eksportą. „Green Pine“ įtraukta į sąrašą dėl sankcijų už ginklų ar susijusių reikmenų eksportą iš Šiaurės Korėjos. „Green Pine“ specializacija – karinių jūrų laivų ir ginkluotės, pavyzdžiui, povandeninių laivų, karinių laivų ir raketinių sistemų, gamyba; „Green Pine“ eksportavo torpedas ir teikė techninę pagalbą su gynyba susijusioms Irano įmonėms. Tel.: +850-2-18111 (tiesioginis tel. 8327). Faks.: +850-2-3814685 ir +850-2-3813372. El. pašto adresai: pac@silibank.com ir kndic@co.chesin.com. Įtraukimo į sąrašą data: 2012 5 2.“

3. „46) Korėjos liaudies armijos strateginės raketinės pajėgos (*alias* strateginės raketinės pajėgos, KLA strateginių raketinių pajėgų štabas). Vieta: Pchenjanas, Šiaurės Korėja. Kita informacija: Korėjos liaudies armijos strateginės raketinės pajėgos yra atsakingos už visas Šiaurės Korėjos balistinių raketų programas, taip pat už raketų SCUD ir NODONG paleidimą.“

pakeičiamas taip:

„46) Korėjos liaudies armijos strateginės raketinės pajėgos (*alias*: strateginės raketinės pajėgos; KLA strateginių raketinių pajėgų štabas; strateginės pajėgos (angl. *Strategic Force*); strateginės pajėgos (angl. *Strategic Forces*)). Vieta: Pchenjanas, Šiaurės Korėja. Kita informacija: Korėjos liaudies armijos strateginės raketinės pajėgos yra atsakingos už visas Šiaurės Korėjos balistinių raketų programas, taip pat už raketų SCUD ir NODONG paleidimą. Įtraukimo į sąrašą data: 2017 6 2.“

II PRIEDAS

Reglamento (EB) Nr. 329/2007 V priedas iš dalies keičiamas taip:

1. Antraštinėje dalyje „A. 6 straipsnio 2 dalies a punkte nurodyti fiziniai asmenys“ išbraukiami toliau nurodyti įrašai:

   „11. PAK To-Chun“ ir

   „9. PAEK Se-bong“.

2. Antraštinėje dalyje „B. 6 straipsnio 2 dalies a punkte nurodyti juridiniai asmenys, subjektai ir organizacijos“ išbraukiamas šis įrašas:

   „17. *Strategic Rocket Forces*“.